僑聞新華

片市樓業還公債

民治黨駐加總支部昨代首次開票

劉淇浩周逸經鄭忠利等多人獲償

（專訊）中國洪門民治黨駐加總支部於十月十八日下午八時半在支部禮堂代片時佐治樓業公債舉行第一次值還儀式，當場由盟長廖遺喜開票，結果公佈於后：㈠域多利埠：劉淇浩，周逸經，周本初。㈡列必珠埠：盧萬莊，梁邦聘，溫根松。㈢點間頓埠：馬植三，馬宗尚，馬振華。㈣吸吆埠：鄭錦帆，鄭忠利。㈤片時佐治埠：曾傳學，駱寀。㈥企連打埠：梁健。㈦尼汝愼埠：司徒厚。㈧砵亞板汝埠：馮木。㈨歸補碌埠：譚權榜。

總會館通告各僑胞聽鄭天華演講政綱

（雲訊）全加中華總會館以接該會館法律顧問鄭天華函，謂加國此次大選，復被進步保守黨在中區分部推選爲國會議員候選人，擬於十月廿三（星期六）下午八時到訪總會館，並將競選政綱向僑胞發表。該總會館以事關選政，除分別函知各職員依時出席外並已通告各界僑胞屆期踴躍到場聽講云。

（雲訊）據雲中區進步保守黨國會議員候選人公佈：鄭天華律師定於十月廿三（星期六）下午八時拜訪全加中華總會館，並向全體僑胞發表競選政綱，把過去爲僑胞努力之結果報道及將未來如何爲僑僑爭取移民平等有關僑胞切身權利，鄭君係華裔土生無須傳譯轉達意思，他過去曾兩任國會議員爲僑僑造福有事實表現，他是華裔直接知道華僑之痛苦，敢向政府發言，請僑胞到時踴躍參加云。

昭倫公所召開會議

（雲訊）此間昭倫親義總分公所，茲定期於十月廿四日（星期日）下午二時召開兩級公所全體所員冬季會議，商討有關業務及其他事項。備有酒會餉衆，凡該所昆仲務希依時到會共同解決，以利進行，不作個別通知云。

大公義學籌募經費 各界僑胞續有捐助

（專悉）本埠大公義學每年一度籌募經費，自發動勸捐以來，深獲全加僑胞熱烈支持，各界熱心教育，慷慨助歟。近日復有自動交來大漢公報轉交者，計有：竹林園酒家，新華僑酒樓，禺山總公所，昭倫親義公所等每廿元。位仁餐廳，陳穎川總堂等每十元。【未完】

美國波城洪青成立誌盛

（美國波城訊）此間洪門青年體育會，業於雙十節下午十二時舉行成立典禮。主持開會秩序者爲國技教授陳光明，到會者異常踴躍，向所未有。同時有新進青年黨員數十名加盟，主持加盟儀式者爲該黨分部主席梅國康，謝朝瑞，秘書梁偉夫。監誓李礽義，譚兆槐。禮簡隆重，禮成後在四海酒家設筵歡敘。直至深夜二時始撤席。茲探錄該會新選職員如左：

會長胡炳超，黃夢彪。執委梁禮，劉孟宇，陳志航，李維忠，阮全義，黃子康，黃才芳。中文書記梁偉夫，黃舜，劉孟鶴。西文書記袁煥志，譚兆槐，李文。財政余茂中，伍國棟。管理組長阮惠忠，陳兆光。庶務朱由洛，黃國成。監督梅國康，謝朝瑞。顧問余茂中，梁偉夫。國技教授陳光明，助教梁禮，胡炳超。

又訊：該會承各埠洪門機關惠賜賀儀賀電祝詞等，高誼隆情，殊深感敘，除函謝外，特此致謝。

自由黨華埠競委會 招待全僑解答疑難

（雲訊）自由黨華埠競委會特邀請移民部長匿古臣先生，於十月廿四日（星期日）下午二時半至五時在華僑公立學校禮堂與各僑胞相見，由該委會設備茶點招待。屆時將由移民部長發表對移民政策的施政方針，並解答僑胞個人問題，歡迎各界僑胞依時參加。

李贊韶之夫人仙遊

（雲訊）前在域埠殷商李贊韶先生之原配蕭氏夫人，中山大嵐人，本月十八日夜忽患急症，其子孺等隨侍在側，延於病醫，醫藥無效，呼天莫及，不幸於該夜三時魂歸天國，享壽八十有五歲，蕭氏夫人孝順慈祥，相夫教子，竟爾仙遊，親友聞訊，甚爲惋惜，主喪行喪禮日期容至擇期再行報告云。

黃桂謙翁定期出殯

（雲訊）本埠黃江夏總堂雲山總公所堂員，諱黃七，字桂謙翁，中山縣第一區上塘村人，來加五十餘年，向來克勤克儉，和藹可親，人緣素著，因其年老體弱，屢請醫生診治，不幸葯石無靈，於昨十六日朝九時逝世，積閏享壽八十有五歲，其家人遠在祖國，荷蒙黃同漢官慶兩侄，代辦理喪事，定於十月廿三日（星期六）上午十時半，假座丹李維街暗市黨殯儀館，舉行出殯歸土禮，卜葬於山景墳場云。

治喪處黃雲山總公所片打街廿九號

萬雲龍大帥殉國祭 域埠洪人紀念追誌

（域訊）此間中國洪門民治黨支部於日昨夏曆九月九日，即新曆十月三日在黨部禮堂舉行洪門先烈萬雲龍主帥殉國成仁之紀念典禮，在紀念大會開始前，所屬各洪門叔父已先齊集禮堂，場面偉大嚴肅。

紀念大會於正午十二時開始，首由司儀贊禮，及請正副主委等就位，其後行禮如儀，隨即由主委訓話，申述偉大的主帥對民族革命奠定之不朽功業，勉勗洪人效法前賢效忠，追念前賢等語，隨後由副主委林樹森發揮，至二時許始禮成散會。

因近星期達權總社舉行金禧大典，故延至於同月十吉日晚間六時才設席富貴餐室舉行歡宴，各叔父赴席參加者非常踴躍，異常熱鬧，大衆開懷暢飲，不醉無歸，盡歡而散。

域埠會館慶中山誕

（域多利訊）此間中華會館，以十一月十二日爲孫中山先生百週誕辰紀念，緬懷哲人締造中華民國之功勳起見，特於昨十四日召開全體職員會議，討論屆時慶祝問題，業經通過定於十一月七日（星期日）下午一時在此間麥花逕戲院舉行隆重慶祝大會，以紀念此一偉人，茲將慶祝節目分錄如下：

（一）是日籲請華僑各商戶懸旗誌慶，（二）慶祝大會推李惠賢爲主席，余超平爲司儀，請陳德恩博士主講孫中山先生一生事蹟及學說，（三）禮成後放映電影助慶，免費招待僑胞，（四）下午六時在晉宇酒樓舉行公宴，赴席券每張三元，公推黃華揔主理公宴事宜，（五）大會經費由李主席惠賢負責籌措，想屆時必有一番熱鬧。

各界捐助文彊八誌

田布碌埠黃新培二十元，黃樹榮十元，伙聖轉埠黃經宗，黃厚鉅每十元，黃鼎麟五元，黃自民三元，砵埠黃君鉅加捐五元。

江夏堂祝國慶盛況

（九）因時間關係未及遍請演講，祇介紹起立相見者，有清韻音樂社代表馬子文，台山寧陽會館陳孔墉，中華職工聯合總會余勳平，中加友誼會李道全，林西河總堂林蔭棠，文彊學校黃祝齡，伍胥山公所伍善予，漢升體育會黃覺鐘，民星閱書報總社黃本生，國民黨駐加總支部黃鄺偉，砵中板汝埠黃君鉅，國民黨雲分部周永年等，（十）黃蔭餘答謝，（十一）禮成，即由文彊學生游藝，由黃主任月葵主持秩序，黃主任琼芳及徐主任展文奏琴拍和。（未完）

明日天陰 晚間下雨 高溫度五八 低溫度四八

雲高學 華新書局 命相談奇 眞人眞事 不可思議 一至十集每集七毛五 齊東野著

世界性生活四冊白衣著四元零五 千重山壓重愁俊人著二元七五 性慾誌異二冊觀齋主著三元六 四個夏天九毫 離情九毫梓人著 一元一毫 職業情人 俊人著 一元 中國同性戀秘史式冊齋主著二元七 男女性事新知白衣著 壹元壹五 慾海異聞錄觀齋主著 二元零五 變態性生活觀齋主著 二元零五 慾海奇女子 王孫著 一元六毫 古代採補術奇觀齋主著一元三五 應召女郎 王孫著 一元八毫 中國性藝術 觀齋主著 五毫 天堂聖像 俊人著 一元九毫 心弦集 黃卓明著 九毫 汚流 俊人著 二元 無葉的玫瑰 依蘭著 一元一毫 垂死天鵝 依蘭著 一元零五 亂世文章 朱子家著壹元一毫五 英文太極拳陳炎林著精庄四元五

孤雲傲霧江湖客著 十四冊七元 金鵰龍紋廿六冊柳殘陽著十三元 鐵劍鎖武林冊冊金童著十元五毫 劍嘯荒原雲中岳廿四冊 九元六 美蓉旛十一冊諸葛青雲三元八五 巨靈掌十七冊倪匡著 五元九五 玉女英魂倪匡著廿六冊九元一毫 劍海情濤冊冊雲中岳著 十五元 至尊刀冊六冊歐陽生著十四元四 海角瓊樓廿二冊秋夢痕著八元八 斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三 血路十八冊田歌著 六元三毫 素心劍金庸著六冊 式元一 仙鶴神針全七十冊金童廿四元五 八駿飛車十壹冊申皇著三元八五 銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五 劍仗飛倪匡著 廿冊 七元 鬼箭神棋倪匡著十一冊三元八五 黑女俠巧奪死光鐵魏力著七毫五 林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋九毫

雙照樓詩詞稿 連史紙 汪精衛遺著九元 陳孝威著 爲甚麼失去大陸 二冊四元五元

達雲戲院 【醫光電影社】

十月廿三日（星期六）古裝歌唱名片 鳳燭殘淚未乾 新馬仔 鄧碧雲 倫理教育巨片 可憐的媽媽 白燕 張瑛

十月廿四日（星期日）首次放映歌唱倫理社會醫世名片 春蠶到死絲方盡 芳艷芬 鍾劍郎 流淚眼看流淚眼 斷腸人對斷腸人 一切一切盡善盡美 胡不歸 孔雀扇 孤鳳女

司公限有梳燕業實專買

伍華秀英專務所 伍華寶秀英專務所

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C. 辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤灌 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭寶福 HE. 4-2219

本號隨本號或電話詢問，請留本號或電話詢問，請出字樓文柏家住新接有每日

賜天鍾 代理燕梳

（本號每日發到有新住家屋梳文樓宇及各項生意出賣。請留本號或電話詢問）

火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

伍華灌

㈠平區商業樓。過去紀錄七年來未曾丟空過。每月收租約八百元。全價六萬九千五百元。問伍澤灌

㈡式萬五千元可買間八組觀梳文。月息三白八十元。煖氣電火全部住客自給。近喜士定街。交通十分利便。西人業主急讓。詳情請鍾天賜

㈢近埠合法孖屋。兩副浴室 兩廚房。自動煖氣。一個廢落抵巴士站。近學校。屋內全部裝新。開價萬二千九百元。有價講。請問伍澤森

㈣妙巫街。十五年新。一廳兩睡房。土庫建築有遊戲室。坐落闊大地段。接近學校與巴士。有車房。該屋異常潔淨。減價一萬二千九。伍澤森

㈤近埠幾年新孖屋。屋內外潔淨。每伙有五廳房。煖氣熱水各人自理。近學校巴士。取價二萬三千八百元。看過比較方知此孖屋抵買。問伍澤灌

㈥近城名利。大廳睡觀住家屋三個睡房。內部翻新。新屋頂新水間新熱水爐。近學校交通。九千八百元開價。銀期可隨時充滿。問鍾天賜

㈦近埠平觀住家屋。士嶺古塘身。自動熱水煖氣。內外全部翻新。全價一萬二千九百元。問伍澤灌

㈧北本汝比平屋一間。一廳兩睡房。西人業主。大廳鋪有地氈。適合小家庭小用。開價八千四百元。價錢銀期有商量。問伍澤森

㈨近田子素街。三個睡房頂觀住家屋。內部全部翻新。廳及廚房十分華麗。新式自動煖氣。土庫有觀房。開價壹萬零七百元。問鍾天賜

㈩乃磨夾式街五大廳房住家屋。全土庫自動煖氣。近埠近交通。八千九百元開價。先交九百元每月充七十七元。等於租屋。好地点。問鍾天賜

㈠近埠雜貨店生意連賣業。有寬大客廳及三睡房可供居住。合家庭主婦經營。每年除淨尚賺千餘元。樓業連生意只取九千元。先交三千。問伍澤灌

㈡九英畝大農場。接近二埠。全部已開墾種植。土地肥沃。水源充足。並有兩間大屋。年老急賣。貨車。犂田機等一並出讓。詳情請問伍澤森

㈢埠邊小鎮雜貨館。每日生意九十餘元。一切架撐新式。全價六千元。抵買到極。詳情請問伍澤灌

新盤屋宇樓房應市

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada

Main & Hastings, Vancouver B.C.

Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行代售壹九六五年加國公債

一九六五年加國公債已開始發售，頭兩年利息爲四厘半，第三年至第八年五厘，而第九年至第十二年五厘半。平均利息超過五厘。此種公債分五十元，一百元，五百元，一千元及五千元五種。此種公債可隨照面額與應得之利息兌現，又購買此種公債可以一期或分期付款。詳情請向本行華務部詢問。

最近加赤在港找換— 五元三毛三仙

最近美赤在港找換— 五元七毛四又四分之一仙

今日香港滙價 每百換加幣壹十八元九毛五

華務部司理：馬錦華啓

食在雲高華

不能求求其其是是但但

鳳城美点 粥粉麵飯 味道斤兩最要講究

謂予不信請問千萬顧客

雲埠秘書賢路蔡根遂根旋立正

B. C. ROYAL CAFE

119 East Pender St., Vancouver 4, B C.

Phone: 681-3953

◇龔貞信花舖 電話：七三三五三〇四

KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C.

返港過新年 空前大減價

機會難逢 幸勿錯過

總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由三藩市到香港來回船票由五百七十六元。優待期內由「三藩市」開航船期表如下：

總統船名 威爾遜 十一月十八日 十二月三十日

克利夫蘭 十二月二日 一月十三日

維斯蘭 十二月九日 （祇設頭等）

如蒙賜顧請向各旅行社接洽或剪此告白向本公司函索即奉詳情及價目表

加拿大總代理均安號

QUON ON COMPANY LTD.

138 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

美國總統輪船公司 AMERICAN PRESIDENT LINES

南洋商業銀行

（香港註冊）

香港外滙授權銀行經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑滙款——全國通滙 解款迅速

華僑存款——安全保密 息厚便利

香港解款——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋

信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項

協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件

其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行

香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

1A, DES VOEUX ROAD. C., HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）